

# Urlaub

Autor(en): **Buchinger, Wolf**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin**

Band (Jahr): **130 (2004)**

Heft 6

PDF erstellt am: **19.03.2021**

Persistenter Link: <http://doi.org/10.5169/seals-605130>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

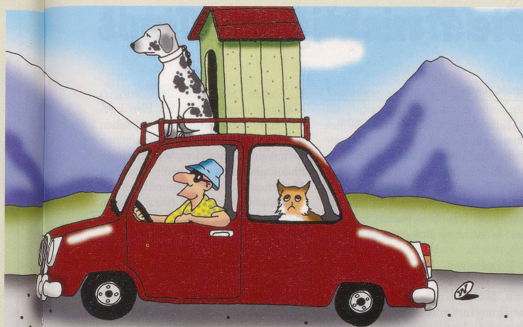


ALEXANDER WOLF

## Urlaub

ist der Versuch, heimische Gewohnheiten an fernen Ufern abzulegen, dann aber doch bei jeder Gelegenheit zu vergleichen. Um dann festzustellen, dass zu Hause alles viel besser ist.

Wolf Buchinger



VLADO VOLAS

## Reise-Tipps

Open wide your horizon  
Geh doch länger mal reisen  
Die ganze Masse fährt individual  
Total du, total genial

Come and meet mankind  
Jeder Freund, keiner Feind  
Alles erlaubt, alles akzeptiert  
Total du, total toleriert

Open wide your heart  
Nimm was du willst à la carte  
Lass alles weg, was dir missfällt  
Total du, total freie Welt

Pack your bags, say goodbye  
Peru ist lang schon vorbei  
Aber Kuba ist mega hip  
Total du, total cooler Tipp

Guatemala oder Sinai  
Was, in Alaska warst du wirklich nie?  
Malediven und New Zealand  
Total du, total im Trend

Open wide your eyes  
Fotografiere die Reis  
Dann stell deine Beute aus  
Total du, totaler Neid zuhause!

Andrew Bond

## Umdisponiert

Was sollen wir in Spanien,  
in Nizza oder Flims?  
Bühn' ist doch die Geranien  
so schön auf unserem Sims.

Statt verkrümm't in Hängematten  
am lauten Strand von Belém:  
Wie finden wir es doch im Schatten  
unseres Gartens so bequem!

Nur: Waren wir nicht jüngst am Reden,  
wir wollten noch einmal nach Schweden?  
Wo alte Freunde wohnen, welche  
wir gerne wieder sähn. (Und Elche.)  
Fazit: Schon sitzt uns neu im Nacken  
die Reiselust. Los! Komm, wir packen!

Werner Moor



ANDREAS J. MUELLER



ANDREAS J. MUELLER